



SUMMER SESSION D'ÉTÉ 2009

DU 29 JUIN AU 20 AOUT

Deadline / Date limite : 5 Juin

Nom/Family Name :		Prénom/First Name:	
Adresse :		Ville/City :	Code postal :
Téléphone:	Autre/Other :		Sexe : F / M
Date de naissance (an/mo/jr):		Courriel/E-mail:	
# Patinage Canada:		Dernier test style libre passé:	
Club d'appartenance:		Entraîner :	

FORFAIT 8 SEMAINES / 8 WEEK PACKAGE (incluant les 4 jours / 4 days)

SEMAINES/ WEEKS	STYLE LIBRE, DANSES ET HABILETÉS				STYLE LIBRE SEULEMENT FREE STYLE ONLY				DANSES / SKILLS SEULEMENT / ONLY			
	Membre du CPA	✓	Non- Membre	✓	Membre du CPA	✓	Non- Membre	✓	Membre du CPA	✓	Non- Membre	✓
29 JUIN - 20 AOUT	\$230		\$260		\$155		\$185		\$120		\$150	

AUCUN TAUX JOURNALIER / NO DAILY RATES

TAUX PAR SEMAINE / WEEKLY RATE	STYLE LIBRE, DANSES ET HABILETÉS				STYLE LIBRE SEULEMENT FREE STYLE ONLY				DANSES / SKILLS SEULEMENT / ONLY			
	Membre du CPA	✓	Non- Membre	✓	Membre du CPA	✓	Non- Membre	✓	Membre du CPA	✓	Non- Membre	✓
1 (29 JUIN AU 2 JUILLET)	\$40		\$70		\$30		\$45		\$25		\$40	
2 (6 AU 9 JUILLET)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
3 (13 AU 16 JUILLET)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
4 (20 AU 23 JUILLET)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
5 (27 AU 30 JUILLET)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
6 (3 AU 6 AOUT)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
7 (10 AU 13 AOUT)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
8 (17 AU 20 AOUT)	\$50		\$80		\$35		\$50		\$30		\$45	
TOTAL												

1 paiement daté du 5 juin 2009 au nom du CPA LaSalle. Aucun remboursement. CPA LaSalle ne fera aucun remboursement pour bris de glace ou autre événement hors de notre contrôle et aucune glace sera remplacée.

1 payment, by 5 June 2009, payable to CPA Lasalle. No refunds. CPA LaSalle will not be responsible and will not refund for any ice cancellations due to breakages or any other events that are out of our control. No other ice time will be replaced.

Signature du parents/patineur : _____ date : _____

Date de réception : _____ Montant : _____ #chèque: _____ Comptant: _____

Les formulaires doivent être retournés à l'attention d'Amy Yu , avant le 5 juin. Pour toutes informations supplémentaires s.v.p. communiquer par courriel ou visiter notre site-web. Forms must be sent, care of ; Amy Yu , before June 5th. For further assistance, please contact us by e-mail or check our website.

CPA LASALLE
Case postale 3084, succursale Lapierre
LaSalle, Québec H8N 3H2

tél. : 514-367-6352
www.cpalasalle.com
Courriel / E-mail :cpalalalle@bellnet.ca

HORAIRE D'ÉTÉ 2009 SUMMER SCHEDULE

HEURE	LUNDI / MONDAY	MARDI / TUESDAY	MERCREDI / WEDNESDAY	JEUDI / THURSDAY
17h10 - 18h25	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ
18h30 - 19h30	SKILLS ET DANSES	SKILLS ET DANSES	SKILLS ET DANSES	SKILLS ET DANSES
19h30 - 19h45	GLACE / ICE	GLACE / ICE	GLACE / ICE	GLACE / ICE
19h45 - 21h00	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR / PRELIM PASSÉ	STYLE LIBRE / FREE STYLE JUNIOR BRONZE / SÉNIOR

Priorité aux patineurs du CPA LaSalle. Les places vous seront confirmées par courriel à partir du 8 juin	Priority will be given to CPA LaSalle members. Will confirm registration by email starting June 8th
Aucun remboursement après la date limite	No refunds after the deadline
Frais de \$25 pour cheques NSF	\$25 fee for NSF checks
Congé: 1ere juillet	Holiday: July 1st
Dates de tests du club : le 20 et/ou 21 aout	Club tests dates : August 20 and/or 21
Contactez-nous: cpalasalle@bellnet.ca (courriel) ou site-web : www.cpalasalle.com	